

Brüssel, 20. november 2017
(OR. en)

14165/17

PUBLIC 73
INF 206

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – JUULI ja AUGUST 2017

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2017. aasta juulis ja augustis vastu võetud õigusaktid^{1 2}.

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetse eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

[Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu \(õigusaktid\)](#)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

[Nõukogu dokumendid ja väljaanded](#)

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: [Nõukogu istungite protokollid](#)

TEAVE NÕUKOGUS 2017. AASTA JUULIS JA AUGUSTIS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA			
Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 3.–6. juuli 2017)			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/1371, mis käsitleb võitlust liidu finantshuve kahjustavate pettuste vastu kriminaalõiguse abil ELT L 198, 28.7.2017, lk 29–41.	32/17 (10899/17)	Ei kohaldata	Ei kohaldata
4. juulil 2017 lõpetatud kirjalikud menetlused			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED		
Nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1193, millega muudetakse ühismeedet 2005/889/ÜVJP, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah piiriületuspunktis (EU BAM Rafah) ELT L 172, 5.7.2017, lk 12–12.	10405/17		
Nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1194, millega muudetakse otsust 2013/354/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (EUPOL COPPS) ELT L 172, 5.7.2017, lk 13–13.	10407/17		
Nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1195, millega muudetakse otsust 2014/129/ÜVJP, millega edendatakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustikku massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks ELT L 172, 5.7.2017, lk 14–15.	10653/17		
Nõukogu 4. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1206, mis käsitleb liikmesriikide Euroopa Arengufondi osamakseid, sealhulgas 2017. aasta osamakse teist osa ELT L 173, 6.7.2017, lk 15–17.	10426/17		

10. juulil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 10. juuli 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/1245, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 178, 11.7.2017, lk 13–14.	10586/17
Nõukogu 10. juuli 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1241, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT L 178, 11.7.2017, lk 1–3.	10587/17
Euroopa Liidu Nõukogu 3555. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 11. juulil 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Belgia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Belgia 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9283/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Bulgaaria 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Bulgaaria 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9284/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Tšehhi Vabariigi 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Tšehhi Vabariigi 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9289/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Taani 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Taani 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9291/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Saksamaa 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Saksamaa 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9296/17

Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Eesti 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Eesti 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9292/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Iirimaa 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Iirimaa 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9298/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Hispaania 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Hispaania 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9313/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Prantsusmaa 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Prantsusmaa 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9295/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Horvaatia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Horvaatia 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9286/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Itaalia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Itaalia 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9300/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Küprose 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Küprose 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9287/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Läti 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Läti 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9302/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Leedu 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Leedu 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9303/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Luksemburgi 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Luksemburgi 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9304/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Ungari 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ungari 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9297/17

Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Malta 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Malta 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9305/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Madalmaade 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Madalmaade 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9306/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Austria 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Austria 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9282/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Poola 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Poola 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9307/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Portugali 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Portugali 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9308/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Rumeenia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rumeenia 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9309/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Sloveenia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Sloveenia 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9311/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Slovakkia 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Slovakkia 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9310/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Soome 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Soome 2017. aasta stabiilsusprogrammi kohta	9293/17
Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Rootsi 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rootsi 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9314/17

Soovitus: nõukogu soovitus, milles käsitletakse Ühendkuningriigi 2017. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Ühendkuningriigi 2017. aasta lähenemisprogrammi kohta	9315/17
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1372 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutusele võtmise kohta (Hispaania taotlus – EGF/2017/001 ES/Castilla y León mining) ELT L 193, 25.7.2017, lk 2–3.	10402/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitused, mis käsitlevad Horvaatias tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamiseks vajalike tingimuste täitmise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10563/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitused, mis käsitlevad Horvaatias politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamiseks vajalike tingimuste täitmise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10093/17
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet 30/2016 „Hondurase prioriteetsetele valdkondadele eraldatud ELi toetuse mõjus“	11205/17
Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1247 ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu, välja arvatud sätete, mis puudutavad teise lepinguosalise territooriumil seaduslikult töötavate kolmandate riikide kodanike kohtlemist, Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 181, 12.7.2017, lk 1–3.	13613/3/13 REV 3

Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1248 ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta sätete osas, mis puudutavad teise lepinguosalise territooriumil seaduslikult töötavate kolmandate riikide kodanike kohtlemist ELT L 181, 12.7.2017, lk 4–5.	14011/2/13 REV 2
Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1252, millega toetatakse kemikaaliohutuse ja -julgeoleku tugevdamist Ukrainas kooskõlas massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamisega ELT L 179, 12.7.2017, lk 8–14.	7041/1/17 REV 1
Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1253, millega muudetakse otsust 2012/392/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger) ELT L 179, 12.7.2017, lk 15–15.	9950/17
Nõukogu otsus lepingu sõlmimise kohta Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigi vahel EMP finantsmehhanismi kohta aastateks 2014–2021, lepingu sõlmimise kohta Norra Kuningriigi ja Euroopa Liidu vahel Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2014–2021, Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta ning Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise lepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta	6679/16
Nõukogu 11. juuli 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/1332, millega muudetakse Komooride osas rakendusotsust 2014/170/EL, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri ELT L 185, 18.7.2017, lk 37–40.	10305/17

Nõukogu 11. juuli 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/1333, millega muudetakse Saint Vincenti ja Grenadiinide osas rakendusotsust 2014/170/EL, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri ELT L 185, 18.7.2017, lk 41–44.		10307/17	
Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1937 transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta		10301/17	
Transpordiühenduse asutamise leping ELT L 278, 27.10.2017, lk 3.		10303/17	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad komisjoni teatist kapitaliturgude liidu tegevuskava vahearuande kohta		11170/17	
Nõukogu järeldused „Tegevuskava viivislaenude vähendamiseks Euroopas“		11173/17	
Euroopa Liidu Nõukogu 3556. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 17.–18. juulil 2017 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1545, millega muudetakse otsust nr 445/2014/EL, millega kehtestatakse liidu meede „Euroopa kultuuripealinnad“ aastateks 2020–2033 (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 237, 15.9.2017, lk 1–4.	25/17	Kvalifitseeritud häälteenus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/1564, mis käsitleb teatavate autoriõigusega ja autoriõigusega kaasnevate õigustega kaitstud teoste ja muude kaitstud objektide teatavaid lubatud kasutusviise pimedate, nägemispuudega või muu trükikirja lugemise puudega isikute huvides ning millega muudetakse direktiivi 2001/29/EÜ autoriõiguse ja sellega kaasnevate õiguste teatavate aspektide ühtlustamise kohta infoühiskonnas ELT L 242, 20.9.2017, lk 6–13.	23/17	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Läti avaldus Läti Vabariik juhib tähelepanu sellele, et juriidiline termin „veic uzņēmējdarbību“, mida on kasutatud määruse ja direktiivi lätikeelses versioonis (seoses nende liikmesriigis tegevusloa saanud või tunnustatud üksuste asukohaga, mis mittetulunduslikul alusel pakuvad soodustatud isikutele haridust, väljaõpet, kohandatud lugemist või juurdepääsu teabele), viitab üksusele, mis „tegeleb ettevõtluse/majandustegevusega“. Järelikult erineb termini tõlge sisuliselt määruse ja direktiivi inglise ja muudes keeleversioonides kasutatud termini „to be established“ juriidilisest tähendusest ning on vastuolus nende üksuste mittetulundusliku iseloomuga, millele kõnealused õigusaktid on suunatud. Läti Vabariik märgib, et sellise sisuliselt tähtsa juriidilise termini ebajärjekindel või ebaõige kasutamine põhjustab õiguslikku ebaselgust ning seab seega ohtu määruse ja direktiivi keeleversioonide õigusliku paralleelsuse. Termin „to be established“ esineb analoogselt kontekstis Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 49, kus selle lätikeelne tõlge on „izveidot“. Vastav termin „izveidot“ või sellele lähim sünonüüm „dibināt“, mida kasutati 14. septembril 2016 avaldatud Euroopa Komisjoni määruse ja direktiivi ettepaneku esialgses lätikeelses versioonis, kirjeldab asjakohaselt määruse ja direktiiviga hõlmatud asutamise aspekti ja see ei lähe vastuollu kõnealuste õigusaktidega reguleeritavate üksuste mittetulundusliku laadiga. Läti Vabariik kavatseb terminoloogia järjekindla ja õige kasutamise tagamiseks käivitada nimetatud määruse ja direktiivi parandamise menetluse.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1563, mis käsitleb teatavate autoriõigusega ja autoriõigusega kaasnevate õigustega kaitstud teoste ja muude objektide ligipääsetavas vormis koopiade piiriülest vahetamist liidu ja kolmandate riikide vahel pimedate, nägemispuudega või muu trükikirja lugemise puudega isikute huvides ELT L 242, 20.9.2017, lk 1–5.	24/17	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Läti avaldus Läti Vabariik juhib tähelepanu sellele, et juriidiline termin „veic uzņēmējdarbību“, mida on kasutatud määruse ja direktiivi lätikeelses versioonis (seoses nende liikmesriigis tegevusloa saanud või tunnustatud üksuste asukohaga, mis mittetulunduslikul alusel pakuvad soodustatud isikutele haridust, väljaõpet, kohandatud lugemist või juurdepääsu teabele), viitab üksusele, mis „tegeleb ettevõtluse/majandustegevusega“. Järelikult erineb termini tõlge sisuliselt määruse ja direktiivi inglise ja muudes keeleversioonides kasutatud termini „to be established“ juriidilisest tähendusest ning on vastuolus nende üksuste mittetulundusliku iseloomuga, millele kõnealused õigusaktid on suunatud. Läti Vabariik märgib, et sellise sisuliselt tähtsa juriidilise termini ebajärjekindel või ebaõige kasutamine põhjustab õiguslikku ebaselgust ning seab seega ohtu määruse ja direktiivi keeleversioonide õigusliku paralleelsuse. Termin „to be established“ esineb analoogses kontekstis Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 49, kus selle lätikeelne tõlge on „izveidot“. Vastav termin „izveidot“ või sellele lähim sünonüüm „dibināt“, mida kasutati 14. septembril 2016 avaldatud Euroopa Komisjoni määruse ja direktiivi ettepaneku esialgses lätikeelses versioonis, kirjeldab asjakohaselt määruse ja direktiiviga hõlmatud asutamise aspekti ja see ei lähe vastuollu kõnealuste õigusaktidega reguleeritavate üksuste mittetulundusliku laadiga. Läti Vabariik kavatseb terminoloogia järjekindla ja õige kasutamise tagamiseks käivitada nimetatud määruse ja direktiivi parandamise menetluse.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1565 makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldova Vabariigile ELT L 242, 20.9.2017, lk 14–21.	27/17	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus Moldova Vabariigi valimissüsteemi muutmisega seotud algatusi arvestades toonitavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, et makromajandusliku finantsabi andmise eeltingimus on see, et abi saav riik järgib mõjusaid demokraatlikke mehhanisme (nagu parlamentaarne mitmeparteisüsteem) ja õigusriigi põhimõtet ning tagab inimõiguste austamise. Komisjon ja Euroopa välisteenistus jälgivad kõnealuse eeltingimuse täitmist kogu makromajandusliku finantsabi andmise perioodi jooksul ning pööravad seejuures eriti suurt tähelepanu sellele, kuidas Moldova Vabariigi ametiasutused võtavad arvesse asjaomaste rahvusvaheliste partnerite (eriti Veneetsia komisjoni ja OSCE/ODIHRi) soovitusi.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1566, millega kehtestatakse ajutiselt Ukraina suhtes ühepoolsed kaubandusmeetmed, mis täiendavad assotsieerimislepingu raames kättesaadavaks tehtud kaubanduskontsessioone ELT L 254, 30.9.2017, lk 1–10.	33/17	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisest hoidunud LV, PL
Komisjoni avaldus Komisjon märgib, et kui sooduskorda ei peaks saama ajutiselt peatada enne, kui põllumajandustoodete suhtes võetakse täielikult kasutusele iga aastased nulltariifiga kvoodid, püüab komisjon teha ettepaneku kõnealuste kontsessioonide vähendamise või peatamise kohta järgmistel aastatel.			

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1541, mis käsitleb osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokolliga Kigali muudatuse Euroopa Liidu nimel sõlmimist ELT L 236, 14.9.2017, lk 1–2.	7725/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1757, mis käsitleb 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni 1999. aasta protokolliga (hapestumise, eutrofeerumise ja troposfääriosooni vähendamise kohta) muutmise Euroopa Liidu nimel heakskiitmist ELT L 248, 27.9.2017, lk 3–75.	7524/17
Taani avaldus Piiriülene õhusaaste on meid kõiki mõjutav probleem ja sellel on tohtud sotsiaal-majanduslikud tagajärjed. Taani on viimase 40 aasta jooksul tugevalt keskendunud õhusaaste vähendamisele. Taani on täielikult pühendunud õhu kvaliteedi parandamisele kogu Euroopa Liidus ja seoses sellega toetab muudetud Göteborgi protokolliga eesmärki. Taani põllumajandussektorit reguleeritakse väga põhjalike riiklike keskkonnanalaste õigusaktidega, mis hõlmavad kõrgetasemelise tehnoloogia kasutamist. Taani alustas juba väga varakult olulisi jõupingutusi põllumajandussektori ammoniaagiheite vähendamiseks. Lisaks on Taanis juba aastaid olnud paljudest teistest liikmesriikidest kõrgemad nõudmised ammoniaagiheite vähendamiseks. Seega on Taani põllumajandus järjekindlalt juba aastaid vähendanud saastet rohkem kui teised liikmesriigid. Seda arvesse võttes on Taani seisukohal, et Göteborgi protokolliga Taanile määratud eesmärk – vähendada 2020. aastaks ammoniaagiheiteid 24 % võrreldes 2005. aastaga – on väga ebaõiglane. Ammoniaagi puhul peab Taani vähendama heiteid ebaproportsionaalselt rohkem kui meie naabrid. Sel põhjusel hääletas Taani 2016. aastal sama vähendamiseesmärgi sisaldanud õhusaasteainete siseriiklike ülemmäärade direktiivi vastuvõtmise vastu. Taani usub, et protokollide ja konventsioonide ratifitseerimisel ELi poolt peaks tuginema koormuse õiglasele jagamisele ELis. Vähendamiseesmärkide, eelkõige ammoniaagi vähendamiseesmärgi puhul seda ei tehta. Sellest tulenevalt hääletab Taani vastu nõukogu otsusele, mis käsitleb Göteborgi protokolliga muutmise liidu nimel heakskiitmist. Taani kavatseb siiski jääda lojaalseks ELi püüdlusele selles küsimuses ja seetõttu kavatseb Taani kiita protokolliga Taani nimel heaks.	

Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1346 seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Århusi konventsiooni osaliste kohtumise kuuendal istungjärgul nõuetele vastavuse asjas ACCC/C/2008/32 ELT L 186, 19.7.2017, lk 15–16.	11150/17
Komisjoni avaldus Komisjon on täielikult pühendunud põhimõtetele ja eesmärkidele, mida kannab Århusi konventsioon, mis tagab muu hulgas keskkonnaasjus kohtu poole pöördumise. Komisjon väljendab siiski kahetsust selle üle, et nõukogu ei ole järginud komisjoni esitatud nõukogu otsuse ettepanekut seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Århusi konventsiooni osaliste kohtumise kuuendal istungjärgul nõuetele vastavuse juhtumis ACCC/C/2008/32, nimelt lükata antud juhul tagasi Århusi konventsiooni nõuetele vastavuse komitee järeldused, millega seatakse küsimuse alla õiguskaitse süsteem ELi õiguse alusel. Kuigi nõukogu tunnistas komisjoni mure asjakohasust, leppis ta ühehäälselt kokku ettepaneku muutmises. Komisjon esitab kokkulepitud seisukoha Euroopa Liidu nimel konventsiooniosaliste kohtumisel, mis toimub 2017. aasta septembris Montenegros Budvas. Komisjon mõistab, et juhul kui liidu väljapakutud muudatusi Århusi konventsiooni osaliste kohtumisel heaks ei kiideta, hääletab liit konventsiooniosaliste kohtumise otsuse vastu. See ei piira komisjoni aluslepingu kohast algatusõigust.	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1600 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Soome taotlus – EGF/2017/002 FI/Microsoft 2) ELT L 245, 23.9.2017, lk 5–6.	10789/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Maltal politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10804/17

Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Maltal tagasisaatmise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10807/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Maltal ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10809/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Maltal välispiiri haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	10811/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1391 Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta sanitaar- ja fütosanitaarmedetmete allkomitees, mis on moodustatud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga, seoses nimetatud lepingu V lisa muutmisega ELT L 195, 27.7.2017, lk 13–35.	10304/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1364 Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ELi – Moldova Vabariigi assotsiatsiooninõukogus seoses ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu XXVI lisa muutmisega ELT L 191, 22.7.2017, lk 3–6.	10547/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1363 Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (mis käsitleb vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 191, 22.7.2017, lk 1–2.	10672/17

Euroopa Liidu Nõukogu 3557. istung (VÄLISASJAD) 17. juulil 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1338, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 185, 18.7.2017, lk 49–50.	10418/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta määrus (EL) 2017/1325, millega muudetakse määrust (EL) 2016/44, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas ELT L 185, 18.7.2017, lk 16–18.	10420/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1339, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 185, 18.7.2017, lk 51–54.	10517/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1340, millega muudetakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 185, 18.7.2017, lk 55–55.	10836/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta määrus (EL) 2017/1326, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1183/2005, millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud ELT L 185, 18.7.2017, lk 19–19.	10841/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/1341, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 185, 18.7.2017, lk 56–59.	11014/17

Nõukogu 17. juuli 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1327, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT L 185, 18.7.2017, lk 20–23.	11017/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1342, millega muudetakse otsust 2013/233/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu integreeritud piirihalduse abimissiooni Liibüas (EUBAM Libya), ja pikendatakse selle kehtivust ELT L 185, 18.7.2017, lk 60–62.	11050/17
Komisjoni avaldus Aluslepingute eeskirjade kohaselt ei saa ÜVJP otsust kasutada selleks, et anda nõukogule volitus lubada erandit finantsmääruses sätestatud hanke-eeskirjadest, sest selline volitus on antud komisjonile. Lisaks ei saa erand, mida tehakse eeskirjadesse, mis käsitlevad missiooni osalemist hankemenetlustes, olla üldine ega piiranguteta ning see peab olema nõuetekohaselt põhjendatud igal konkreetsel juhul. Komisjon on seisukohal, et ÜVJP otsuses sisalduvaid sätteid, millega kehtestatakse hankemenetluse erandeid, on võimalik tõlgendada üksnes volitusklauslina. Komisjon teostab jätkuvalt oma aluslepingutest tulenevat pädevust missiooni eelarve täitmisel kooskõlas finantsmääruse eeskirjade ja menetlustega.	
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1388 Euroopa Liidu ja Kosovo* vahelise Kosovo liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitleva raamlepingu sõlmimise kohta (* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244(1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.) ELT L 195, 27.7.2017, lk 1–2.	13391/16

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik leiab, et aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kasutatakse Euroopa Liidu ja Kosovo vahelise Kosovo liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitleva raamlepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse ettepanekute puhul sellises ulatuses, kuivõrd see otsus on seotud eespool nimetatud riigi osalemisega tegevusprogrammis „Fiscalis 2020“ (määrus 1286/2013) ja tegevusprogrammis „Toll 2020“ (määrus 1294/2013).

Lisaks sellele leiab Ühendkuningriik, et kõnealuse nõukogu otsusega rakendatakse ELi välispädevust seoses mitme poliitikavaldkonnaga, mida püütakse asjaomaste programmide abil ellu viia. Seetõttu oleks pidanud sõlmimist käsitleva kavandatud otsuse puhul õigusliku alusena viitama asjaomaste programmide puhul kohaldatavale materiaaõiguslikule alusele. Juhul kui asjaomased programmid sisaldavad justits- ja siseküsimusi, tuleks viidata kavandatud nõukogu otsuse puhul õigusliku alusena vastavatele õiguslikele alustele ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisest.

Euroopa Liidu ja Kosovo vaheline Kosovo liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244(1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.) ELT L 195, 27.7.2017, lk 3–8.	13393/17
Nõukogu järeldused näljahäda ohu käsitlemise kohta	11334/17
Nõukogu järeldused Pakistani kohta	11160/17
Nõukogu 17. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1435 Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepinguga moodustatud assotsiatsiooninõukogus ELi ja Moldova Vabariigi assotsieerimiskava vastuvõtmise küsimuses ELT L 205, 8.8.2017, lk 68–69.	9913/17
Nõukogu järeldused Korea Rahvademokraatliku Vabariigi kohta	11273/17
Nõukogu järeldused Liibüa kohta	11155/17

25. juulil 2017 lõpetatud kirjalikud menetlused	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 25. juuli 2017. aasta määrus (EL) 2017/1398, millega muudetakse määrust (EL) 2017/127 seoses teatavate kalapüügivõimalustega ELT L 199, 29.7.2017, lk 2–7.	11278/17
Nõukogu 25. juuli 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1386, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 194, 26.7.2017, lk 63–64.	10952/17
Nõukogu 25. juuli 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1374, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 194, 26.7.2017, lk 1–3.	10953/17
4. augustil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 4. augusti 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1418, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 203I, 4.8.2017, lk 5–8.	11489/17
Nõukogu 4. augusti 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1417, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 203I, 4.8.2017, lk 1–4.	11492/17

10. augustil 2017 lõpetatud kirjalikud menetlused	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 10. augusti 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/1458, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 208, 11.8.2017, lk 36–37.	11605/17
Nõukogu 10. augusti 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/1459, millega rakendatakse otsust 2016/849/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 208, 11.8.2017, lk 38–41.	11631/17
24. augustil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 24. augusti 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1504, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 221, 26.8.2017, lk 22–24.	11660/17
Nõukogu 24. augusti 2017. aasta määrus (EL) 2017/1501, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 221, 26.8.2017, lk 1–3.	11662/17

30. augustil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 30. augusti 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/1512, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 224, 31.8.2017, lk 118–121.	9803/16
Nõukogu 30. augusti 2017. aasta määrus (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 329/2007 ELT L 224, 31.8.2017, lk 1–109.	10482/1/17 REV 1
Komisjoni avaldus Komisjon märgib, et nõukogu on jätnud endale rakendamisvolitused, „pidades silmas konkreetset ohtu, mida KRDV kujutab rahvusvahelisele rahule ja julgeolekule ning et tagada kooskõla otsuse (ÜVJP) 2016/849 (mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid) I, II, III, IV ja V lisa muutmise ja läbivaatamise protsessiga“. Viidates aluslepingu artikli 291 lõikele 2, on komisjon endiselt seisukohal, et rakendamisvolitused oleks olnud asjakohasem anda komisjonile. Kohtuasjas C-440/14 P (National Iranian Oil Company (NIOC) vs. nõukogu ja komisjon) tehtud otsuses kinnitas Euroopa Kohus, et rakendamisvolitused võib jätta nõukogule „nõuetekohaselt põhjendatud erijuhtudel“. Komisjon leiab seetõttu, et seda NIOCi kohtuasja ei saa käsitada pretsedendina kõigil rakendamisvolituste andmise juhtudel nõukogu määruste puhul, millega kehtestatakse piiravaid meetmeid. Peale selle, võttes arvesse, et mõiste „rakendamine“ hõlmab normide kohaldamist konkreetsetel juhtudel üksikaktide abil, on väga oluline, et rakendav asutus suudab tagada kõigi menetluslike tagatiste täitmise, millele vastavatel isikutel on õigus.	